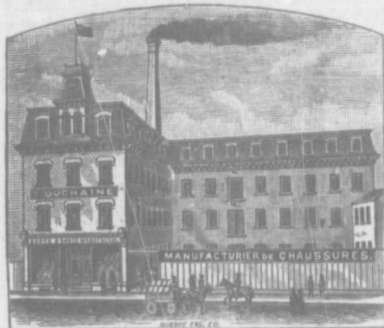




T. DUCHAINE,

Manufacturier de

Manufacturer of

Chaussures, Boots & Shoes,

COIN DES RUES

CORNER OF

Couronne,
Ryland et
Anderson.

Crown,
Rylana and
Anderson Sts.

Telephone
No. 128.

QUEBEC.

CHS. VEZINA,

**FERBLANTIER,
COUVREUR,**

Plombier et Poseur
d'Appareils

DE CHAUFFAGE

a la Vapeur et a
Eau Chaude,

97-99 RUE DU PONT, ST. ROCH, QUEBEC.

Bell Telephone 377.

**TINSMITH,
ROOFER,**

Plumber, Gas,
Steam,

—AND—

HOT WATER FITTER.

N. CONSIGNY,

Machiniste,

104 Rue Ste. Helene,
ST. ROCH, QUEBEC.

SPECIALITE:

*Réparation de Machines a fabri-
quer les Chaussures.*

MOUNTAIN HILL HOUSE.

This Hotel is situated in close proximity to the Post Office, Dufferin Terrace, Parliament Buildings, Richelieu Company's steamboats, Intercolonial and C.P.R. Depot.

Mr. Dion having made considerable repairs and enlarged his hotel can assure guests that they will find every comfort at reasonable prices.

N.B.—This Hotel is in communication, by telephone, with every part of the City.

TERMS: \$1.50 to \$2.00 per day, according to location of Rooms.

94 to 98 Mountain Hill, Quebec.

E. DION & CO.,

Proprietors.



Cet hotel est situé à proximité du Bureau de Poste, de la Terrasse, des Bâtisses du Parlement, de la Compagnie de Navigation du Richelieu et Ontario, de l'Intercolonial, du Grand Tronc, du Chemin de Fer du Pacifique et au centre du quartier d'affaires.

MM. Dion & Cie. ayant fait des réparations considérables en ont fait un hôtel de première classe, très confortable à des prix très raisonnables.

N. B.—Communication par téléphone—à une minute des chars urbains de la Haute Ville de St. Roch.

J. CLOUTIER,

Manager.

HENCHEY'S HOTEL,

34, 38 & 40 ANN STREET,

Upper Town.

QUEBEC.

Centrally Situated Opposite the English Cathedral; contiguous to all Business Centres. Well known for over 36 years.

A Comfortable well appointed House.

Terms Very Moderate.

P. HENCHEY, Propr.